

Số: 57/2017/QĐĐC - DSST

Long Biên, ngày 21 tháng 9 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH

ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 217; Điều 218 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Căn cứ vào khoản 6 Điều 18 pháp lệnh án phí, lệ phí tòa án.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm " *Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*".

Xét thấy: Trong quá trình giải quyết vụ án Ngân hàng TMCP Q là nguyên đơn trong vụ án có đơn xin rút yêu cầu khởi kiện " *Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*".

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 120/DSST ngày 04 tháng 11 năm 2016 về việc " *Tranh chấp hợp đồng vay tài sản* ".

1. Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Q

Trụ sở: Phan Chu Trinh, Hoàn Kiếm, Hà Nội.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Duy B và bà Nguyễn Bích N — Cán bộ ngân hàng.

2. Bị đơn: Ông Phạm Sỹ Ng, sinh năm 1980

Bà Nguyễn Thị Ng, sinh năm 1983

Cùng trú tại: Tổ 2 ph- ờng Long Biên, quận Long Biên, TP Hà Nội.

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

3.1. Bà Trần Thị H. Sinh năm 1968

Trú tại: ph- ờng Long Biên, quận Long Biên, TP Hà Nội.

3.2. Bà Nguyễn Thị D. Sinh năm 1982

Địa chỉ: ph- ờng Giang Biên, quận Long Biên, TP Hà Nội.

3.3. Ông Ngô Sinh X. Sinh năm 1962

Trú tại: ph- ờng Long Biên, quận Long Biên, TP Hà Nội.

2. Về án phí: Hoàn trả cho Ngân hàng TMCP Q số tiền 47.850.000đ (*Bốn mươi bảy triệu tám trăm năm mươi nghìn đồng*), ngân hàng đã nộp tiền tạm ứng án phí theo biên lai số 09087 ngày 04.11.2016 tại chi cục thi hành án dân sự quận Long Biên.

3. Quyết định này có thể bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của pháp luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Các đ-ơng sự;
- VKS cùng cấp;
- L- u hồ sơ vụ án./.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN

Thẩm phán

Tô Thanh Phong

